

CUENTOS DE TRENES CON MAX Y LUCY



www.OCTA.net/RailSafety
RailSafety@octa.net
(888) 855-RAIL





¡Lucy, Lucy! ¡Están muy cerca del tren y ni siquiera se dan cuenta que se está acercando!

¡Cuidado! Un tren se está acercando!



¿Quiénes son ustedes?

Los trenes son fabulosos y divertidos, pero deben ser muy precavidos cuando están cerca de ellos.

¡Pensé que los trenes nos alertaban del peligro con sus bocinas! Yo no las he escuchado...

En algunos vecindarios, los trenes no siempre sonaran sus bocinas.

Yo soy Max, y ella es mi hermana, Lucy. Estamos aquí para ayudarlos a ser cuidadosos con las vías del ferrocarril.



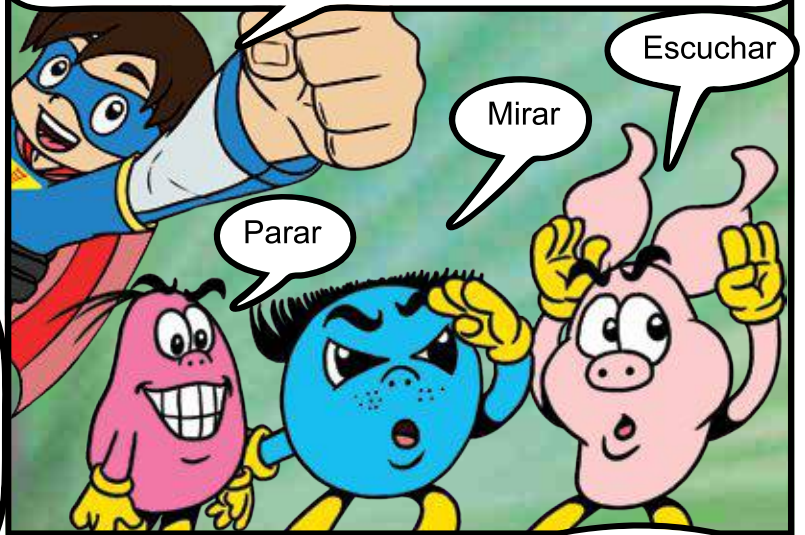
Así es, Max. Esos vecindarios son llamados zonas silenciosas.

En una zona silenciosa, los trenes no tienen que sonar sus bocinas. ¡Es posible que ni siquiera se enteren de que hay uno acercándose!



Es importante siempre parar y mirar hacia ambos lados antes de cruzar pues un tren puede estar aproximándose en cualquier momento.

¡Recuerden estas tres palabras: Parar, Mirar y Escuchar!



Escuchar

Mirar

Parar

No podemos cruzar aquí. Debemos caminar hacia la zona de cruce seguro.

¿Por qué, Lucy? Podríamos cruzar aquí antes de que pase el tren.



¡Yo siempre lo hago!

¡Es muy duro para mi nuca!

Lucy tiene razón. Debemos mirar hacia ambos lados!



Las vías son propiedad privadas y pertenecen a las compañías de trenes, lo que significa que solo podemos cruzar en ciertas áreas. Es ilegal cruzar aquí por las vías del ferrocarril.

¡SI! Además hay muchas también! Mira los carteles que te señalan donde esta autorizado cruzar.



Significa que es quebrar la ley?



¿Oye Max, ves el tren acercándose? Te apuesto que puedo cruzar las vías antes de que el tren llegue aquí!



Los trenes tienen una velocidad de hasta 90 millas por hora, más rápido que un guepardo. ¡El animal más rápido del mundo!



No querrás ser el jamón de las fiestas. ¿O sí?



¿Lucy, por que se mueven las luces de las barreras?



¿Significa que hemos ganado algo?

En realidad, las luces encendidas y las campanas sonando significan PARE.



Todos, un paso atrás.

¿Por que, Lucy?



Cuando esperan en un cruce de ferrocarril, es importante pararse a una distancia en el camino mientras el tren pasa. ¡Los trenes son el doble de grande que las vías!

¡Y pesan 450 toneladas, eso es casi 54 elefantes! ¡Y no quieres estar en el camino!





Aún los autos deben parar a 15 pies de distancia de las vías.



Seguramente los carros deben seguir las reglas también.

Pero los carros tienen que seguir pasos adicionales para evitar más peligro cuando cruzan. Asegúrense que sus padres los mantengan a salvo siguiendo las reglas de conducción.

Ahora saben que tan fácil es mantener la seguridad en las áreas de vías y trenes. Recuerden parar, mirar y escuchar.

Esperamos que no se metan en más problemas. ¡Sean cuidadosos con los trenes!

Me aseguraré de mantenerme lejos de las vías de ferrocarril ya que son propiedad privada.

Y yo no intentaré ganarle a los trenes.

Ahora que sabemos las reglas, cruzaremos con precaución y nos ganaremos de premio un helado!

Seremos muy cuidadosos. Gracias a ustedes, Max y Lucy!

Look both ways before crossing! Trains may not always sound their horns in quiet zones.

¡Miren hacia ambos lados antes de cruzar! Los trenes no suenan sus bocinas en zonas calladas.



Don't walk on railroad tracks – it's dangerous and illegal.

No caminen en las vías del ferrocarril, es peligroso e ilegal.



Contact Us:
Contáctenos:

 **(888) 855-RAIL**
 **RailSafety@octa.net**
 **www.octa.net/Railsafety**
 **@RailSafeSarah**
 **OC Rail Safety**



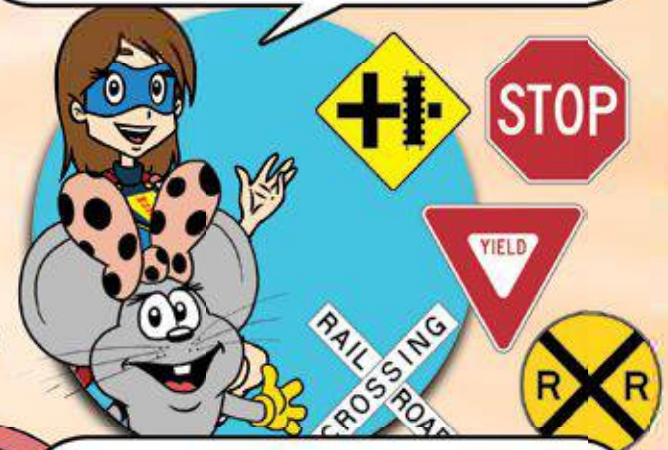
Cross only at safe designated areas.

Crucen solo en las áreas designadas de seguridad.



It's important to know and learn the railroad warning signs.

Es importante saber y aprender las señales de aviso del tren.



Find more rail safety kids activities in the Web site!

¡Encuentre mas actividades del cuidado de ferrocarril para niños en el sitio de internet!



Don't go around or under the gates when they are down.

No pasen alrededor o debajo de las barreras cuando están bajas.